



1, Rue Neuve
L-9353 Bettendorf



Rentrée scolaire 2020/2021

L'Administration communale tient à vous informer **qu'à partir du 15 septembre 2020** le parking logeant la rue Neuve et se trouvant en face du Centre polyvalent sera désormais réservé aux administrés de l'administration communale pour une durée maximale de 2 heures et que le parking à la fin de la rue Neuve en face de l'école préscolaire sera fermé pendant les heures de cours aux besoins du cycle 1 et de la maison relais voire crèche et ceci du lundi au vendredi de 07h00 jusqu'à 17h00 heures.

Le parking du côté gauche de l'ancien bâtiment des PTT est strictement réservé pour l'ensemble des agents travaillant dans les infrastructures scolaires et administratives situées sur l'îlot entouré des rues Neuve et du Pont.

Dorénavant, l'ancien arrêt d'autobus « Sportshal » à Bettendorf (Centre sportif) est aménagé en zone de « Kiss and Go » et l'arrêt logé dans la rue du Pont, qui a été agrandi durant la période des vacances scolaires, accueille l'ensemble des autobus nécessaires pour assurer le transport scolaire de notre commune.

Nous vous rappelons que tout stationnement sur les trottoirs est interdit et peut entraîner une amende.

Dès lors, nous vous remercions pour votre compréhension et espérant que cette réorganisation du site scolaire et administratif aide considérablement à diminuer les dangers routiers pour nos enfants.

L'Administration communale

D'Gemengeverwaltung deelt lech mat, datt **ab dem 15.09.2020** de Parking, dee sech an der „Rue Neuve“ a géigeniwwer der Sportshal befënnt, exklusiv fir d'Bierger a Clienten, déi eng Kommissioun an eiser Gemengeverwaltung z'erleedegen hunn, fir eng maximal Dauer vun 2 Stonne reservéiert ass.

De Parking, dee sech um Enn vun der „Rue Neuve“ a virun dem Gebai vum Cycle 1 befënnt, wäert och gespaart gi fir als Spillhaff vum Cycle 1, der Maison Relais a Crèche ze déngen an dëst vu méindes bis freides mat an zwar vu 07.00 bis 17.00 Auer.

De Parking an der „Rue du Pont“, nieft dem ale Postgebai, ass strictement fir eist Personal vun der Verwaltung, Schoul, Maison Relais a Crèche reservéiert.

De Busarrêt „Sportshal“ zu Bettenduerf gëtt zu engem „Kiss and Go“ ëmfunktionéiert, soudatt den Arrêt an der „Rue du Pont“, genannt „Schoul“ an deen an der Summervakanz vergréissert gouf, vun all eise Schoulbuslinne befuer gëtt.

Mir erënneren lech och nach eemol drun, datt et absolut verbueden ass den Auto op een Trottoir ze parken an dëst zu enger Amende féiere kann.

An der Hoffnung, datt dës Reorganisatioun méiglech Gefore fir eis Kanner verklengert, soe mir lech Merci fir Äre Versteesdemech.

D'Gemengeverwaltung